

## 68745-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed – 50Hertz SODE -  
Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

OJ S 21/2026 30/01/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser

### 1. Køber

---

#### 1.1. Køber

Officielt navn: 50Hertz Transmission GmbH

E-mail: [christian.wild@50hertz.com](mailto:christian.wild@50hertz.com)

Køberens retlige status: Enhed med særlige eller eksklusive rettigheder

Den ordregivende enheds aktiviteter: Elektricitetsrelaterede aktiviteter

### 2. Procedure

---

#### 2.1. Procedure

Titel: 50Hertz SODE - Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

Beskrivelse: Der Umfang der Planung beinhaltet der Leitwarten- und Systemtechnik für den Neubau einer Leitwarte. Dies umfasst folgende Gegenstände bzw. Gewerke: - Planung der Leitwartentische, - Planung der Systemtechnik, - Lichtplanung, - Abstimmung der Schnittstellen mit den Planern der weiteren Gewerke, wie Elektrotechnik, Heizung-, Lüftung- und Klimatechnik sowie Gebäudeautomation. Die Leistungen gliedern sich in die Leistungsphasen (analog HOAI): 5a - Ausführungsplanung vor Ausschreibung 5b - Erweiterte Werks- und Montageplanung 6 - Vorbereitung der Vergabe 7 - Begleitung Vergabe 8 - Realisierung / Baubegleitung / Objektüberwachung (optional) Alle verbliebenen Bieter, die den Zuschlag für den Auftrag nicht erhalten, werden für eine Backup- Funktion bezuschlagt – es gilt das endverhandelte Angebot des jeweiligen Bieters. Insoweit gilt das Absageschreiben gemäß §134 GWB als Annahme des letzten Angebotes zum Zweck der hier dargestellten Back-up Funktion. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Backup-Funktion in Anspruch zu nehmen, wenn erhebliche Störungen des Vertrags vorliegen, z.B., wenn der AN des Vertrags Verpflichtungen aus dem Vertrag nicht nachkommt, ablehnt nachzukommen oder nicht nachkommen kann, Schlechtleistung vorliegt und der Vertrag daher vor Ablauf der Laufzeit gekündigt oder sonst beendet wird. Entscheidet sich der AG, von der Back-Up Funktion Gebrauch zu machen, wird der in der Anfragereihenfolge nächste Bieter informiert und dabei über die zu erbringende Leistung aufgeklärt und aufgefordert, den Fortbestand der Leistungsbereitschaft innerhalb einer Frist von 14 Tagen zu erklären. Die Anfragereihenfolge richtet sich nach den Platzierungen, welche nach den endverhandelten Angeboten erreicht wurden. Bleibt diese Erklärung aus oder lehnt der Bieter ab, erlischt die Back-Up Vereinbarung mit ihm und der AG behält sich vor, den in der Anfragereihenfolge nächsten Bieter zu informieren. Von Seiten der Lieferanten besteht kein Anspruch auf Ausübung dieser Backup-Vereinbarung.

Identifikator for proceduren: fe5f41b1-69c2-46ad-b902-6957eccceb75

Udbudsprocedure: Udbud med forhandling/indkaldelse af tilbud med forudgående offentliggørelse

Proceduren er en hasteprocedure: nej

Hovedpunkterne i proceduren: Dieses Verfahren besteht aus dem Teilnahmeantrag auf die Auftragsbekanntmachung zur Qualifikation (request for information oder selection phase) und den sich daraus anschließenden Bieterwettbewerb (request for proposal)

#### **2.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71000000 Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed

Supplerende klassifikation (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed

#### **2.1.2. Udførelsessted**

Land: Tyskland

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Umland Berlin

#### **2.1.4. Generelle oplysninger**

Yderligere oplysninger: Der Auftraggeber kann Bewerber unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachzureichen. Ein Anspruch der Bewerber auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht. Um im Fall einer erfolgreichen Bewerbung an der Ausschreibung teilnehmen zu können, ist vor Start der Angebotsphase eine unterschriebene Vertraulichkeitserklärung einzureichen (Vorlage wird übergeben).

##### **Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

#### **2.1.6. Udelukkelsesgrunde**

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Aktiver, der administreres af en kurator: a) Hiermit erklären wir, dass auf unser Unternehmen und im Fall der Eignungsleihe bei dem leihenden Unternehmen keine Ausschlussgründe gemäß §§ 123, 124 GWB bestehen.

## **5. Delkontrakt**

---

### **5.1. Delkontrakt: LOT-0000**

Titel: 50Hertz SODE - Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

Beskrivelse: Der Umfang der Planung beinhaltet die Leitwarten- und Systemtechnik für den Neubau einer Leitwarte. Dies umfasst folgende Gegenstände bzw. Gewerke: - Planung der Leitwartentische, - Planung der Systemtechnik, - Lichtplanung, - Abstimmung der Schnittstellen mit den Planern der weiteren Gewerke, wie Elektrotechnik, Heizung-, Lüftung- und Klimatechnik sowie Gebäudeautomation. Die Leistungen gliedern sich in die Leistungsphasen (analog HOAI) 5a - Ausführungsplanung vor Ausschreibung 5b - Erweiterte Werks- und Montageplanung 6 - Vorbereitung der Vergabe 7 - Begleitung Vergabe 8 - Realisierung / Baubegleitung / Objektüberwachung (optional) Alle verbliebenen Bieter, die den Zuschlag für den Auftrag nicht erhalten, werden für eine Backup- Funktion bezuschlagt – es gilt das endverhandelte Angebot des jeweiligen Bieters. Insoweit gilt das Absageschreiben gemäß §134 GWB als Annahme des letzten Angebotes zum Zweck der hier dargestellten Back-up Funktion. Der Auftraggeber behält sich vor, diese Backup-Funktion in Anspruch zu nehmen, wenn erhebliche Störungen des Vertrags vorliegen, z.B., wenn der AN des Vertrags Verpflichtungen aus dem Vertrag nicht nachkommt, ablehnt nachzukommen oder nicht

nachkommen kann, Schlechtleistung vorliegt und der Vertrag daher vor Ablauf der Laufzeit gekündigt oder sonst beendet wird. Entscheidet sich der AG, von der Back-Up Funktion Gebrauch zu machen, wird der in der Anfragereihenfolge nächste Bieter informiert und dabei über die zu erbringende Leistung aufgeklärt und aufgefordert, den Fortbestand der Leistungsbereitschaft innerhalb einer Frist von 14 Tagen zu erklären. Die Anfragereihenfolge richtet sich nach den Platzierungen, welche nach den endverhandelten Angeboten erreicht wurden. Bleibt diese Erklärung aus oder lehnt der Bieter ab, erlischt die Back-Up Vereinbarung mit ihm und der AG behält sich vor, den in der Anfragereihenfolge nächsten Bieter zu informieren. Von Seiten der Lieferanten besteht kein Anspruch auf Ausübung dieser Backup-Vereinbarung.

Intern ID: 50Hertz SODE - Leitwarten- und Systemtechnikplanung (Lph 5 - 7, optional Lph 8)

#### **5.1.1. Formål**

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71000000 Arkitekt-, konstruktions-, ingeniør- og inspektionsvirksomhed

Supplerende klassifikation (cpv): 71240000 Arkitekt-, ingeniør- og planlægningsvirksomhed

#### **5.1.2. Udførelsessted**

Land: Tyskland

Hvor som helst i det pågældende land

Yderligere oplysninger: Umland Berlin

#### **5.1.3. Anslået varighed**

Startdato: 01/10/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2031

#### **5.1.4. Fornyelse**

Højeste antal fornyelser: 0

#### **5.1.6. Generelle oplysninger**

##### **Reserveret deltagelse:**

Deltagelse uden forbehold.

Navnene på og de faglige kvalifikationer for det personale, der skal udføre kontrakten, skal angives: Krav til tilbud

Indkøbsprojekt, der ikke finansieres med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): ja

Yderligere oplysninger: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Zusätzliche Informationen:

- a) Interessierte Unternehmen können sich bis maximal 5 Kalendertage vor Ablauf der Bewerbungsfrist mit Fragen an die Vergabestelle wenden. Sollten die Fragen bzw. Antworten von allgemeinem Interesse sein, werden sie in anonymisierter Form unter der genannten URL Adresse (Ad-hoc-Kommunikationskanal) zur Verfügung gestellt. Alle interessierten Unternehmen bzw. Bewerber sind verpflichtet, die unter der genannten URL Adresse Ad-hoc Kommunikationskanal) bekannt gegebenen Fragen und Antworten bei der Abfassung ihres Teilnahmeantrags zu beachten. Nichtbeachtung kann zum Ausschluss vom Verfahren führen.
- b) Aufgrund zur Teilnahme am Verfahren notwendigen Registrierung in ARIBA wird es empfohlen sich spätestens 72 Stunden vor Ende der Teilnahmeantragsfrist beim zuständigen Einkäufer schriftlich (per E-mail) zu melden. 50Hertz muss den Bewerber zum Verfahren einladen. Eine Registrierung des Bewerbers auf ARIBA ist für eine Teilnahme an diesem Verfahren zwingend notwendig. c) Objektive Teilnahmeregeln und -kriterien: Allgemeine Erläuterungen zum Inhalt des Teilnahmeantrags (1) Die Vergabestelle behält sich vor, den

letztens vom Bewerber erhältlichen testierten Geschäftsbericht oder eine Wirtschaftsauskunft (nicht älter als 6 Monate) nachzufordern. (2) Falls ein Bewerber nicht wie gefordert eine Drittbescheinigung, z. B. einen Registereintrag, vorweisen kann, ist eine vergleichbare Drittbescheinigung vorzulegen und die Vergleichbarkeit durch entsprechende Erläuterung nachzuweisen (3) Ausländische Bewerber: Diese haben grundsätzlich die geforderten Erklärungen/Nachweise auf Deutsch oder Englisch vorzulegen. Sollte eine Erklärung/ein Nachweis gänzlich nicht geführt werden können, ist dies zu begründen, eine vergleichbare Erklärung/ein vergleichbarer Nachweis vorzulegen und - auf Deutsch - zu erläutern, warum die Vergleichbarkeit besteht. Bei Dokumenten, die nicht in deutscher oder englischer Sprache verfasst sind, ist eine beglaubigte Übersetzung ins Deutsche beizulegen. (4) Bewerbergemeinschaften. Diese haben mit dem Teilnahmeantrag eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterzeichnete und vollständig ausgefüllte Bewerbergemeinschaftserklärung abzugeben. Insbesondere der Aspekt der Übereinstimmung der Bildung der Bewerbergemeinschaft mit dem Kartellrecht ist zu beachten. Jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft hat die unter Unterpunkt Auswahlkriterien geforderten Erklärungen und Nachweise vorzulegen. Für die Erklärungen und Nachweise unter Unterpunkt Auswahlkriterien gilt dies eingeschränkt, falls die Bewerbergemeinschaft eine Aufgabenteilung vorsieht und insofern z. B. bestimmte Referenzen nur von einem Bewerbergemeinschaftsmitglied vorgelegt werden können; eine gegebenenfalls eingeschränkte Vorlage von Erklärungen und Nachweisen ist von der Bewerbergemeinschaft erschöpfend in einer Anlage zur Bewerbergemeinschaftserklärung zur erläutern. Für Bewerbergemeinschaften gelten im Übrigen die gleichen Regeln wie für Bewerber (5) Andere Unternehmen: Bewerber können sich zum Nachweis der Eignung anderer Unternehmen bedienen (Eignungsleihe). Dann muss das andere Unternehmen eine Verpflichtungserklärung vorlegen, wonach es im Auftragsfall für den Bewerber eine konkret definierte Teilleistung erbringen wird. Sowohl Unternehmen, welche die Eignung an den Bewerber verleihen (Eignungsverleiher und Nachunternehmer), als auch solche anderen Unternehmen, die der Bewerber im Übrigen für die Leistungsausführung vorsehen möchte (Nachunternehmer), sind in einer Liste zusammenzufassen, wo Name und Sitz des anderen Unternehmens sowie der Leistungsteil formuliert ist, für den das andere Unternehmen vorgesehen ist. Die Beschaffung wird durch das Government Procurement Agreement (GPA) abgedeckt.

#### **5.1.7. Strategiske udbud**

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

#### **5.1.9. Udvælgelseskriterier**

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Tilmelding i et handelsregister

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Ein aktueller Handelsregistrauszug (nicht älter als 6 Monate) ist vorzulegen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung Einhaltung Russland Sanktionen Abgabe der "Eigenerklärung Russland Sanktionen"

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Eigenerklärung Einhaltung gesetzlicher Mindestlohn bzw. tarifliche Vergütungsregelungen Abgabe einer Eigenerklärung, dass der gesetzliche Mindestlohn bzw. tarifliche Vergütungsregelungen, soweit anzuwenden, eingehalten werden.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Referenzen - Unternehmen: Unternehmen verfügt über mind. 3 Referenzen über Leitwarten- und Systemtechnikplanung im KRITIS-Bereich (Planung Leitwartentische, Planung der Systemtechnik, Lichttechnik) in den letzten 10 Jahren, davon mindestens eine Referenz über die Komplettleistung und die komplette Projektdauer bis zur Inbetriebnahme. Für die weiteren Referenzen reicht der Nachweis der Erbringung von Teilleistungen. . Hierfür ist die Referenzliste (vgl. Anlage "Referenzliste\_Unternehmen") zu nutzen.

Kriterium: Referencer på specificerede tjenester

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Bestätigung, dass mindestens ein/e entsprechend des Zuschlagskriteriums "Projektorganigramm/Personelle Aufstellung/Projektteam" geeignete(r) Projektleiter/in im Unternehmen vorhanden ist.

#### 5.1.10. Tildelingskriterier

**Kriterium:**

Type: Pris

Navn: wirtschaftlichster "kapitalisierter Preis"

Beskrivelse: vereinbartes Honorar

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 45

**Kriterium:**

Type: Omkostninger

Navn: kaufmännische und juristische Kriterien

Beskrivelse: Sonstige Risikoverteilung, Abweichung zum Vertrag und AEB

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 10

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: technische Kriterien

Beskrivelse: Projektorganigramm / Personelle Aufstellung / Projektteam

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 20

**Kriterium:**

Type: Kvalitet

Navn: technische Kriterien

Beskrivelse: Umsetzungskonzept + Projektvorstellung

Kategori for tildelingskriteriet vægt: Vægtning (pointantal, præcis)

Tildelingskriterium talværdi: 25

#### 5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Frist for anmodning om yderligere oplysninger: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00)

centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://eliagroup.sharepoint.com/:f:/s/Filebox/IgCJqVWNzZ-uSKks661FCrOmAX5i9l8wPwfeESPnjJINBG4?e=YF3HQ7>

**Ad hoc-kommunikationskanal:**

Navn: Vergabeplattform ARIBA

URL: <https://www.ariba.de>

#### 5.1.12. Tilbudsvilkår

**Vilkår for proceduren:**

Den påtænkte dato for afsendelse af opfordringerne til at afgive tilbud: 23/03/2026

**Vilkår for indgivelse:**

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <http://www.ariba.de>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Beskrivelse af den finansielle garanti: gemäß "Anlage J\_Bürgschaftsvorlagen\_Muster" (Muster Vertragserfüllungsbürgschaft)

Frist for modtagelse af anmodninger om deltagelse: 05/03/2026 23:59:00 (UTC+01:00)  
centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

**Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:**

Køberen kan beslutte, at visse manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: Der Auftraggeber kann Bewerber unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise nachzureichen. Ein Anspruch der Bewerber auf eine Nachforderung von Unterlagen besteht nicht.

**Betingelser for kontraktens udførelse:**

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: siehe "Anlage B\_Vertragstext.pdf"

Der kræves en fortrolighedsaftale: ja

Yderligere oplysninger om fortrolighedsaftalen: Die Geheimhaltungsvereinbarung ist nach erfolgreicher Teilnahmebewerbung und vor Angebotsabgabe zu übergeben.

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Oplysninger om finansiering og betaling: siehe "Anlage B\_Vertragstext.pdf"

**5.1.15. Teknikker****Rammeaftale:**

Ingen rammeaftale

**Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:**

Intet dynamisk indkøbssystem

**5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang**

Organisation med ansvar for klager: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Oplysninger om klagefrister: Fristen zur Einlegung eines Nachprüfungsantrags ergeben sich aus § 160 Abs. 3 GWB. Zur Klarstellung wird diese Regelung komplett wiedergegeben. "Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: 50Hertz Transmission GmbH

Organisation, der behandler tilbud: 50Hertz Transmission GmbH

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0000

Officielt navn: 50Hertz Transmission GmbH

Registreringsnummer: DE813473551

Afdeling: Civil Works DE Group Procurement

Postadresse: Heidestraße 2

By: Berlin

Postnummer: 10557

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

Enhed: Civil Works DE Group Procurement

E-mail: [christian.wild@50hertz.com](mailto:christian.wild@50hertz.com)

Telefon: +493051504458

Internetadresse: <https://50hertz.com/de>

Køberprofil: <https://www.50hertz.com>

#### Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsprocedurerne

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

### 8.1. ORG-0001

Officielt navn: Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe - Vergabekammer des Landes Berlin

Registreringsnummer: 11-1300000V00-74

By: Berlin

Postnummer: 10825

Landsdel (NUTS): Berlin (DE300)

Land: Tyskland

E-mail: [vergabekammer@senweb.berlin.de](mailto:vergabekammer@senweb.berlin.de)

Telefon: +493090138316

#### Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

### 8.1. ORG-0002

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefon: +49228996100

**Denne organisations roller:**

TED eSender

## Oplysninger om bekendtgørelsen

---

Bekendtgørelsens ID: c45f6b91-42dd-4b71-b855-82d124f27faa - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 29/01/2026 12:49:24 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 68745-2026

EUT-S-nummer: 21/2026

Offentliggørelsesdato: 30/01/2026